

# P F A R R B R I E F

St. Martin, Neukirchen  
St. Engelmar, Sankt Englmar  
Nr. 15/2020 • 17.11. – 06.12.2020

## Wir feiern Gottesdienst

17.11. – 06.12.2020

Dienstag, 17. November: Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Kath. Frauenbund für † Mitglieder;  
Roswitha Schießl für † Schwiegereltern; nachgeholt v. 10.11.:  
Heini Schötz für † Ehefrau Maria zum Geburtstag; Rudolf und Regina  
Troiber für † Manfred Edenhofer)

Mittwoch, 18. November: Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (Förderverein Pürgler Kirche für † Mitglieder; Marose u. Achim Dindaß für † Sohn Johannes z. Geburtstag; Maria u. Veronika Dindaß für † Onkel und Taufpaten Johannes zum Geburtstag; Alois Früchtl für † Vater; Familie Naimer für † Familienangehörige)

Donnerstag, 19. November: Hl. Elisabeth

19.00 Hl. Messe in **Klinglbach** (Xaver Reiner für Onkel und Firmpaten Xaver Höpfl; Alfons Venus für † Franz Meier; Maria Venus für † Bruder Hans, Schwägerin Anna u. Nichte Paula; Jagdgenossenschaft Gut Klinglbach für † langjährigen Vorstand; Karl Meier für † Eltern, Geschwister und Tochter Christine Wagner; Elfi Feldmeier für † Ehemann und Vater; nachgeholt v. 28. Mai: Fam. Budweiser für † Josef Ziesler, Hunderdorf; Gaby Meier mit Kinder für † Ehemann u. Vater; Fam. Cilli Reiner z. E. d. Mutter Gottes; Maria Venus z. E. d. Mutter Gottes; Elisabeth Sagstetter, Uttenhofen für † Alfons Venus; Elisabeth Edbauer für † Eltern und Schwiegereltern; Elisabeth Edbauer für † Schwager und Schwägerinnen)

### Christkönigssonntag

Letzter Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 21. November:

Kollekte für die Jugend- u. Arbeiterseelsorge

16.30 Rosenkranz in **Neukirchen**

17.00 Hl. Messe in **Neukirchen** mit Ministrantenaufnahme

(Manfred Schötz für † Ehefrau Marianne; Sandra und Manfred mit Familien für † Mama Marianne Schötz; Ungenannt für † Max Müller; Fam. Fundeis für † Schwager Georg Eidenschink; Fam. Marianne Länger für † Amalie Macht; Willi Schober mit Söhnen für † Ehefrau u. Mutter Emma Schober; Eduard Bachmeier für † Eltern und Bruder Karl; Fam. Altmann für † Hans Fuchs; Cita u. Otto Wurzer für † Eltern u. Großeltern; Marianne Müller für † Rita und Roman Rupprecht; Hans u. Maria Naimer für † Schwester und Schwägerin Eva Schwahn)

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Fam. Englberger für † bds. Angehörige; Bergschützen Maibrunn für † Ehrensützenmeister Hans Feldmer; Anna Spindler für † Eltern; Gaby Meier für † Ehemann Franz Meier)

Sonntag, 22. November:

Kollekte für die Jugend- u. Arbeiterseelsorge

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen - Volkstrauertag**

(In den Anliegen der Pfarrgemeinde; KuSK Neukirchen/Obermühlb. für gefallene, vermisste und † Kameraden; Fam. Alois Laumer für † Hans u. Alfons Obermeier; Maria Petzendorfer für † Ehemann, Vater u. Opa und für † Verwandtschaft; Fam. Skibinski/Wierzchowski für † Roland z. Sterbetag und dessen Papa Hennyk Skibinski; Fam. Skibinski/Wierzchowski für † Nachbarn Josef Schuster; Fam. Skibinski/Wierzchowski für alle † der Familie Förg; Florian u. Ingrid Six für † Stefan Sepaintner; Regina Oswald für † Johann Buchner, Steg)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** – Liveübertragung

(Stopselclub St. Englmar für † Mitglied Stefan Primbs; Regina, Emilia und Ronald für † Vater, Opa und Schwiegervater Johann Kolbeck z. 95. Geburtstag; Fam. Helmut Hartl für † Glashütter Nachbarn; Hilde Edenhofer für † Hermine und Michael Hartl; Fam. Xaver Paukner für † Tante Rosina Paukner; Emma Hartl für † Tanten Emma, Rosina und Lisl; Fam. Karl Heigl für † Anna Feldmeier u. Theresia Höpfl; Maria Menacher für † Ehemann z. Sterbetag)

14.00 Taufe der Kinder Anna Maria Ruhland und Veit Johann Wühr in **Klinglbach**

Dienstag, 24. November: Hl. Andreas Dung-Lac, Priester, u. Gefährten, Märtyrer

19.00 Bußgottesdienst in **St. Englmar**

Mittwoch, 25. November: Hl. Katharina v. Alexandrien, Märtyrin

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (Fam. Paul Amann für † Silvia Mühlbauer; Ludwig Sepaintner für † Ehefrau Evi Sepaintner z. Sterbetag; Ingrid Six für † Tante Kathl; Eva Berl für † Schwägerin Irmgard Neuhierl)

Donnerstag, 26. November: Hl. Konrad u. hl. Gebhard, Bischöfe v. Konstanz

9.00 Hausfrauenmesse in **Neukirchen** (Resi und Franz Zeitler, Mitterteich für † Cousine Rita Rupprecht; aus dem Opferstock der Buchaberg Kapelle für die armen Seelen; P. Simeon für † Albert Rupprecht)

## 1. Adventssonntag

Samstag, 28. November:

16.30 Rosenkranz in **Neukirchen**

17.00 Hl. Messe in **Neukirchen** mit Segnung des Adventkranzes

**Kollekte für die Pürgler Kirche**

(Sofie Michl für † Maria und Ludwig Feldmaier; Reserl Länger für † Schwager Norbert Pielmeier; Josef u. Brigitte Hutter für † Schwager Anton Breu; Traudi Breu für † Ehemann; Alfons Diewald für † Bruder Xaver und Schwägerinnen Franziska und Thekla; Max Mühlbauer mit Familie für † Max Müller; Max Mühlbauer für † Johann Buchner; Traudl Mühlbauer mit Fam. für † Regina Hieninger; Alois u. Erna Högl für † Erwin Länger; Alfons u. Thekla Zimmerer für † Rita Rupprecht; Maria Naimer für † Eltern Rupert u. Franziska Zach)

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** mit Segnung des Adventkranzes

(Alfons Venus für † Maria Eidenschink; Maria Venus für † Schwiegereltern Ludwig u. Therese Venus; Maria Arenz mit Töchter für † Ehemann und Vater; Fam. Klara Kiefl für † Eltern Karl und Franziska Muhr u. Geschwister Edwin u. Fannerl)

Sonntag, 29. November:

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen** – Liveübertragung

mit **Segnung des Adventkranzes**      **Kollekte für die Pürgler Kirche**  
(Karl Hastreiter für † Tante Maria; Anna Hastreiter für † Schwester Maria z. Geb.; Familie Hastreiter für † Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter u. Oma zum 85. Geburtstag; Christa Fuchs für † Ehemann; Fam. Christa Bugl für † Tante Maria u. Onkel Xaver; Christa Bugl für † Vater u. Schwager Alois; Erwin Niedermayer für † Alfons Baumgartner; Fam. Gerhard Macht für † Mutter Amalie Macht)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** mit **Segnung des Adventkranzes**

(In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Paula Primbs für † Ehemann; Gisela und Stefan für † Vater Stefan Primbs; Max und Hildegard Gierl für bds. † Eltern; Fam. Hildegard Gierl für † Schwester Maria u. Schwager Alois; Fam. Johann Pielmeier für † Hans Feldmer; Rita Schötz für Ehemann Hans, Eltern und Geschwister; Rita Schötz für † Nachbarn Anna und Alfons Feldmeier; Hans und Edeltraud Fuchs für † Ernst Hinsken)

Montag, 30. November: Hl. Andreas, Apostel

19.00 Bußgottesdienst in **Neukirchen**

Dienstag, 1. Dezember:

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar**      **Rorate bei Kerzenschein**  
(Fam. Rudolf Troiber für † Resi und Hans Troiber; Fam. Englberger für † Pater Behrla und Fr. Karaminkov; Hilde Edenhofer für † Verwandte u. Schulfreunde; Annelene Neuhoff für † Rita Rupprecht)

Mittwoch, 2. Dezember: Hl. Luzius, Bischof von Chur, Märtyrer

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen**      **gestaltet als Rorate bei Kerzenschein**

(Fam. Reserl Länger für † Ehemann Erwin Länger zum 1. Sterbetag; Alois u. Erna Högl für † Rita u. Roman Rupprecht; P. Simeon für † Gudrun Schiedermeier; Thomas Zißler für † Karl u. Traudl Bauer)

Donnerstag, 3. Dezember: Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote

19.00 Hl. Messe in **Rettenbach**      **Rorate bei Kerzenschein**  
(Fanny Wittmann für † Eltern und Geschwister; Hildegard Schmelmer für † Vater; Hildegard Schmelmer für † Schwiegertochter; Christoph und Celina Peintinger für † Oma`s u. Opa; Adolf Peintinger für † Ehefrau; Adolf u. Ilona für † Mutter; Fam. Harald Peintinger für † Mutter; Fam. Hans Fuchs für † Hildegard Schmelmer)

2. Adventssonntag

Samstag, 5. Dezember:

16.30 Rosenkranz in **Neukirchen**

17.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (Ungenannt der Mutter Gottes zum Dank; Manfred Schötz mit Fam. für † Ehefrau, Mutter und Oma; Cäcilia Amann für † Geschwister Ludwig, Anni und Josefine; Hildegard Utzt mit Familie für † Ehemann, Papa u. Opa Werner zum Geburtstag; Fam. Marianne Länger für † Bruder Alfons; Ungenannt zum Dank; Notburga Altmann für † Eltern; Lotte u. Kurt Schröter für † Eltern u. Schwiegereltern; Hans u. Maria Naimer für † Schwester u. Schwägerin Eva; Josef Attenberger für † Tante Rosina Stelzl)

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Gerda Edbauer für † Josepha und Steffi Haimerl; Ludwig und Gerda Edbauer für † Stefan Primbs; Hans und Magdalena Mader für † Eltern; Michaela und Ronja für † Nachbarn Stefan Primbs; Elisabeth Feldmer, Kipfstuhl für † Stefan Primbs)

Sonntag, 6. Dezember:

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen**

**Gedenkgottesdienst zum 20. Sterbetag von Pater Englmar**

(In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Pfarrgemeinde Neukirchen für † P. Englmar; Fam. Josef Hieninger für † Nachbarn Josef Schuster; Fam. Karl Schötz für † Nachbarn Max Müller und Josef Dietl; Sofie Michl für † Ehemann Johann Michl; Fam. Häusel für † Marianne und Alois Laumer; Rosa Volkhausen für † Bruder Johann Buchner; Regina Oswald für † Maria Hastreiter; Fam. Wührer für † Amalie Macht; Franz u. Angela Berger für † Karl Bachmeier; Angela Berger für die armen Seelen)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** – Liveübertragung

(Franz Bindl mit Belegschaft für † Erna Bachmeier; Franz u. Elfriede Bindl für † Väter; Fam. Xaver Paukner für † Cousine Regina Zach; Erna Kilger für † Ehemann Englmar; Franz Stieglbauer für † Vater Xaver; Ingrid Stieglbauer für † P. Anselm, P. Behrla und P. Englmar Reiner; Fam. Karl Heigl für † Theresia Troiber; Marille Heigl für † Mutter und Angehörige; Josef Feldmeier (Wintermeier) für † Bruder Hans; Resi Eidenschink für † Anna u. Josef Jppisch; Hilde Edenhofer für † Hermine u. Michael Hartl; Hans und Edeltraud Fuchs für bds. † Eltern)

14.00 Taufe des Kindes Toni Beck in **Neukirchen**

18.00 A staade Stund im Advent in der Pfarrkirche **St. Englmar**

## Mitteilungen – Hinweise

### Messintentionen

Bitte Mitteilungen und Messintentionen für die nächsten Pfarrbriefe:

- ❖ (8.12. – 20.12.2020) bis 25. November in St. Englmar und bis 27. November in Neukirchen abgeben.
- ❖ (21.12.2020 – 10.01.2021) bis 9. Dezember in St. Englmar und bis 11. Dezember in Neukirchen abgeben.

### Hygienemaßnahmen beim Gottesdienst

Es gelten weiterhin die Hygienevorschriften (auch in den Filialkirchen!): das Tragen der Mund-Nase-Bedeckung beim Betreten und Verlassen der Kirche, die Händedesinfektion am Kircheneingang und der Mindestabstand von 1,5 m.

Bitte befolgen Sie auch die Anweisungen des Ordnungsdienstes! Beachten Sie auch, dass in den Filialkirchen nur beschränkt Plätze zur Verfügung stehen.

### Heizen während der Corona-Pandemie

Aus dem Ordinariat haben wir folgende Anweisung bekommen:  
„Viele Punkte des Hygienekonzepts für Kirchen und kirchliche Räume beruhen auf sommerlichen Bedingungen, z.B. regelmäßiges Lüften, offene Fenster und offene Türen. Bei sinkenden Temperaturen stellt sich die Frage, wie die Heizung so zu gebrauchen ist, dass die Dichte der Tröpfchen und Aerosole möglichst gering bleibt und diese Tröpfchen und Aerosole durch Luftbewegung möglichst wenig verteilt werden. Kirchenheizungen (und analog auch Heizungen in anderen kirchlichen Räumen) sollten nicht zu Virenschleudern werden. ... Unterbankheizungen sollten während des Gottesdienstes nicht genutzt werden. Sie führen zu einer starken Absenkung der Luftfeuchtigkeit und zu großen Luftbewegungen.“

Das bedeutet konkret für die Kirche in St. Englmar, dass kurz vor Beginn des Gottesdienstes die Heizung wieder abgeschaltet werden muss. Bitte beachten Sie dies und ziehen Sie sich warm an.

In der Kirche in Neukirchen ändert sich nichts, da das Heizsystem die Raumtemperatur konstant hält.

### Hausgottesdienst

Zum Hausgottesdienst im Advent sind Sie alle herzlich eingeladen. Sie können an einem Abend im Advent mit der Familie zusammen beten. Ein Gebetstext - auch für einen Hausgottesdienst am Heiligen Abend - liegt am Schriftenstand aus.

### Für die Pfarrei Neukirchen

### Volkstrauertag

Die Totenehrung für alle Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege ist in Neukirchen am 22. November. Beim Gottesdienst wird der Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege gedacht. Die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal findet nur im kleinen Rahmen statt. Stellvertretend für alle Vereine ist nur die Fahne der KuSK in der Kirche. Es findet kein Kirchenzug statt.

### Bußgottesdienst - Beichtgelegenheit

Bußgottesdienst wird in Neukirchen am Montag, 30. November gefeiert.

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest haben Sie am Samstag, 19. Dezember ab 16.30 Uhr Gelegenheit zur Beichte.

Für ein Beichtgespräch können Sie mich jederzeit ansprechen.

### Rorate

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten bei Kerzenschein.

### Missio-Kollekte

Die Missio-Kollekte ergab 337,40 €. Herzliches Vergelt`s Gott.

### Frauenbund

In Heimarbeit werden vom Frauenbund Adventkränze gebunden, die am 28. und 29.12. jeweils vor und nach den Gottesdiensten im Pfarrheim zum Verkauf angeboten werden. Bei dieser Gelegenheit werden auch Strickwaren, die sonst immer im Basar verkauft werden, angeboten.

## Für die Pfarrei St. Englmar

### **Bußgottesdienst - Beichtgelegenheit –**

Bußgottesdienst wird in St. Englmar am Dienstag, 24. November gefeiert.

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest haben Sie Gelegenheit zur Beichte am Samstag, 19. Dezember ab 18.30 Uhr.

Für ein Beichtgespräch können Sie mich jederzeit ansprechen.

### **Rorategottesdienste**

In der Adventzeit wollen wir wieder Rorategottesdienste feiern:

**St. Englmar:** 01. Dezember; 08. Dezember; 15. Dezember und  
22. Dezember

**Klingbach:** 17. Dezember

**Rettenbach:** 03. Dezember

Es werden dafür Kerzen im Mittelgang für 1,00 € verkauft oder Sie bringen selber welche mit.

### **A staade Stund im Advent**

Advent ist die Zeit, in der sich Häuser, Gärten, Geschäfte in Glanz hüllen, Lichter erstrahlen allerorten und das Warten auf den Heilig Abend nimmt von Tag zu Tag an Spannung zu.

Advent ist aber auch die Zeit, in der man dahinter schaut hinter den Glanz, hinter den Prunk, hinter den äußeren Schein. Advent ist die Zeit, in der man sich selbst beobachten kann, wie „adventlich“ und wie „weihnachtlich“ man sich unter den Mitmenschen verhält, im Büro, in der Arbeit, in der Freizeit, in der Familie.

Diesen Gedanken ist Karl-Heinz Reimeier auf der Spur, der mit seinen Texten durch den vorweihnachtlichen Abend führt und der musikalisch begleitet wird vom Ehepaar Hupf.

Zu dieser *staadn Stund im Advent* sind Sie am 6. Dezember um 18.00 Uhr in die Pfarrkirche St. Englmar herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund unseres Hygienekonzeptes nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung stehen.

### **Kommunionhelfer**

Wir freuen uns sehr, dass sich Frau Ingrid Stieglbauer und Frau Andrea Sußbauer bereit erklärt haben, den Dienst des Kommunionhelfers zu übernehmen. Nach einem Einführungskurs wurden sie von Bischof Rudolf dazu beauftragt. Vergelt´s Gott für die Bereitschaft, diesen Dienst zu übernehmen.

Nach vielen Jahren beendet Frau Liane Werner ihren Kommunionhelferdienst. Für diesen langjährigen Dienst, den Frau Werner immer gewissenhaft und treu ausgeübt hat, möchten wir Ihr ein herzliches Vergelt´s Gott sagen!

Beim Gottesdienst am 22. Nov. werden die neuen Kommunionhelfer eingeführt und Frau Werner wird verabschiedet.

### **Missiokollekte**

Für Missio haben Sie 490,10 € gespendet. „Vergelt´s Gott“ dafür.

---

Verantw.: Pfr. P. Simeon Rupprecht, Kirchgasse 2, 94362 Neukirchen b. Haggn

Tel.: 09961/6410; Fax: 09961/942545

email: neukirchen-haggn@bistum-regensburg.de

Homepage: <http://pfarrei.neukirchen.net>

Bürozeiten in Neukirchen: Mittwoch: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Pfarrbüro St. Englmar, Pfarrhofweg 2, 94379 St. Englmar

Tel.: 09965/224; Fax: 09965/801804

email: [sankt-englmar@bistum-regensburg.de](mailto:sankt-englmar@bistum-regensburg.de)

Homepage: [www.pfarrei-sankt-englmar.de](http://www.pfarrei-sankt-englmar.de)

Bürozeiten in St. Englmar: Dienstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

(P. Simeon von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr)

Mittwoch: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Dieser Pfarrbrief wurde gedruckt auf Recyclingpapier aus 100% Altpapier mit „Blauem Engel“